

# MONZON

## PASTORALA

Telesforo de Monzon Bergaran sortu zen 1904an abentüaren 1ean familia noble batetan, arbasoak Aragoi aldetik jinik zütuan.

Telesforo goizik euskal abertzalegoaren alte date ; ama-mintzoa gaztelera betti, euskararen ikasten hasiko da gogotik, eta bertan agetruko da horren egorre izigarri trebea.

Maria Josefa Ganuza Lardizabalekin ezkontüren zaikü, eta hau berekin düké bere güdüka güzietan.

Ofizioz abokatü da ; hogeita sei urteetan EAJ alderdiko deputatü haütafürik, Madrileko parlamentuan parte hartzen dü, bera frankistek oldarrari bürüz dü bere heln osoa erakutsiko.

Jose Antonio Agirre Lehendakariaren euskal gobernuñan Barne Ministro izanez hatsarretik euskal armadaren antolatzan hasiko da. European gaunti kurrutiko da arma bila euskal bataliuen armatzeko, eta Ertzaintza ere plantan ezarriko dü.

Gerla ürrentzean Euskal Herriak 50.000 hil eta 150.000 iheslari dütü; Telesforo de Monzonek ere, Maria Josefa emaztearekin ihes egin behar dü, lehenik Donibane Lohizunera, gero Mexikora, biziaren salbatzeko.

1946an ützüliko dira gerla ürrentü baiko, eta Donibane Lohizunen plantatüko ; arte hortan idazlanetan hasirik zen, antzerkian eta olerkian; arren euskal kultúrari lotürik da; Begiraleak taldean parte hartzen dü bereziki aktür bezala.

Laster arrotz herrian dagoen euskal gobernuña, gerla hotzaren kausaz bazter üzten düké Amerikak eta Europako demokraziek ; Frantzian dütüan azken güdarriak desarmatü behar dütü. Monzon euskal gobernu horfan egonen da 1953alano, bera hor EAJ alderditik hürrüntzen da, hau mantsoegi zaiolakoz, eta español errepüblikaneer soberanza behatzen.

1969an Pierre Larzabal eta Jean Fagoagarekin, Anal Artea sortzen dü, hegoaldeifik ihes jin behar dün euskaldunen laguntzeko.

Iheslarien alde, horlen bürü agertzen da zügünkü ; potereen injüstizialak salatzen dütü politikan, elizan, administracionean, berezki gose greba elibatetan parte hartzea.

Bi aldiz deputatü haütafürik date Herri Batasunaren izenean : libertatearen aldeko borrokok berriz presontegialdat eramanen dü zonbait egünen, bera ez da sekula zeditüko, bere ideier etxekirik egonen da bürrialano, xede batekin : Euskal Herria behin libre izan dadin, bat eta euskaldün.

1981eko martxoaren 9an Baionan hil izan da ; egün hortan euskal popülük bere abertzale handienetarik bat galdu dü balinba : ber denboran olerkaria, Idazlea eta hein gorako gizon politikoa.

Telesforo de Monzon est né à Bergara le 1<sup>er</sup> décembre 1904, il est issu d'une famille aristocratique qui avait des racines aragonaises. Il adhéra très tôt au Nationalisme Basque, et comme sa langue maternelle est le castillan, il se met résolument à l'étude de l'euskara, langue qu'il domine très rapidement jusqu'à en devenir un maître incontesté.

Il épouse María Josefa Ganuza Lardizábal, qui sera très présente tout au long de sa vie, notamment lors de ses combats militants.

Avocat de profession, à vingt-six ans il est élu député du parti Nationaliste basque aux Cortés de Madrid, mais c'est le soulèvement franquiste qui va l'amener à donner toute sa mesure.

Ministre de l'intérieur du gouvernement basque de José Antonio Aguirre, dès les premiers jours il va s'attacher à organiser l'armée basque. Il sera aussi chargé de parcourir l'Europe afin de trouver des armes pour équiper les bataillons basques et mettra aussi en place la police basque (Ertzaintza).

A la fin de la guerre il y aura 50 000 morts et 150 000 réfugiés, parmi eux Telesforo de Monzon et sa femme María Josefa contraints de se réfugier à Saint Jean de Luz, puis obligés de partir pour Mexico, afin d'être en sécurité.

Ils reviendront à la fin de la guerre en 1946 et séjournent à Saint Jean de Luz, pendant ce temps il aura commencé à écrire des pièces de théâtre, des livres de poèmes, il se dédie donc à la culture basque, faisant partie du groupe Begiraleak en tant qu'acteur notamment.

Bientôt, le gouvernement basque en exil, lâché par les démocraties occidentales, fera les frais de la guerre froide et finira par désarmer ses derniers combattants stationnés en France. Monzon siégera dans ce gouvernement jusqu'en 1953, mais il prendra ses distances avec son parti, le PNB, qu'il accusera d'une certaine passivité et d'une propension aux compromis avec l'Espagne républicaine.

En 1969, avec Pierre Larzabal et Jean Fagoaga, il crée l'Association Anal Artea, chargée de venir en aide aux Basques obligés de franchir la frontière et de se réfugier en France.

Dans la défense des réfugiés, il ne craint pas d'être leur leader pour dénoncer les abus des pouvoirs politiques, religieux, ou administratifs en participant à plusieurs grèves de la faim.

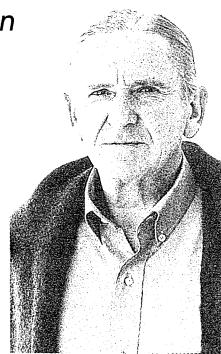
Il sera encore plusieurs fois élu député de Herri Batasuna, ses derniers combats pour la liberté lui vaudront encore quelques jours de prisons, mais il ne renoncera jamais, il restera fidèle jusqu'au bout à ses idées, avec un idéal : voir un jour la patrie Basque libérée, unie et bascophone.

Il mourra le 9 mars 1981 à Bayonne, le peuple Basque ce jour de mars a perdu certainement l'un de ses plus grands patriotes, à la fois poète, écrivain et homme politique de haut rang.

## Egitaraua

### 2011ko agorriaren 7an, igantean

- 10:30 **Meza, pastoraleko arizaleekin**  
Messe avec les acteurs  
de la pastorale
- 11:30 **Karrika üngürüa**  
Défilé
- 12:30 **Bazkaria oroer zabalik**  
Repas ouvert à tous
- 15:30 **MONZON PASTORALA**  
Représentation
- 20:30 **Aiharia oroer zabalik**  
Repas dansant ouvert à tous



## Programme

### 2011ko agorriaren 13an, neskenegünean

- 10:30 **Meza, pastoraleko arizaleekin**  
Messe avec les acteurs  
de la pastorale
- 11:30 **Karrika üngürüa**  
Défilé
- 12:30 **Bazkaria oroer zabalik**  
Repas ouvert à tous
- 15:30 **MONZON PASTORALA**  
Représentation
- 20:30 **Aiharia oroer zabalik**  
Repas dansant ouvert à tous